

**Qualitative Kriterien für die Konzessionsvergabe  
der einzelnen Schutzhütten  
criteri qualitativi per la concessione dei singoli  
rifugi alpini**

<b>Beschreibung descrizione</b>	<b>Höchstpunktezah punteggio massimo</b>
<p>Erfahrung im Bereich der Führung einer Schutzhütte: es wird die Führungserfahrung einer Schutzhütte und im geringeren Maße jene als Mitarbeiter eines Hüttenwirts - bis max. fünf Jahre bewertet. Auch die Erfahrung in Beherbergungsbetrieben mit Verpflegung fällt in diese Berechnung</p> <p>Esperienza di gestione di rifugi alpini: verrà privilegiata una maggiore esperienza diretta nella gestione di rifugi alpini o, in misura minore, come collaboratore di un gestore di rifugi alpini – fino a un massimo di 5 anni. Anche l' esperienza di strutture di alloggio e ristoro rientra in questo calcolo.</p>	20
<p>Erfahrung im Bereich des Gaststättengewerbes: diese Erfahrung muss mit Referenzen nachgewiesen werden.</p> <p>Esperienza nella ristorazione: questa esperienza dovrà essere comprovata con referenze.</p>	10
<p>Bergerfahrung auch im Hochgebirge: es wird die zusätzliche Ausbildung als Bergretter, Bergführer, Tourenleiter und Wanderführer bewertet.</p> <p>Esperienza alpinistica e di alta quota: Verrà privilegiata una esperienza come soccorritore alpino, guida alpina, guida di escursioni e di gite</p>	10
<p>Handwerkliche Fertigkeiten: Abschluss einer Berufsschule oder Arbeitsnachweis in einem Handwerksbetrieb</p> <p>Esperienza artigianale: diploma di una scuola professionale o attestato di lavoro presso un' impresa artigianale.</p>	10
<p>Kenntnis der Umgebung: die Punktezah zur Ortskundigkeit wird im Rahmen eins Kolloquiums auf der Grundlage von drei Fragestellungen aus fünf vorbereiteten Fragen vergeben. Zu diesem Kolloquium werden nur die ersten vier Bewerber der Rangordnung pro Schutzhütten zu gelassen.</p> <p>Conoscenza del territorio: questo punteggio verrà attribuito in base a un colloquio con tre domande sorteggiate da cinque domande predisposte. A questo colloquio verranno ammessi soltanto i primi quattro candidati per rifugio.</p>	15
<p>Erste Hilfe und Zivilschutz: die Kenntnisse in diesen Bereichen werden auf der Grundlage von Nachweisen über Erste-Hilfe und Bergretter-Ausbildungslehrgänge und die Teilnahme an Rettungsorganisationen bzw. Volontariat ermittelt.</p> <p>Capacità di primo soccorso e protezione civile per le conoscenze di primo soccorso o di protezione civile verranno valutati sia gli attestati di primo soccorso e della formazione di soccorritore alpino che la partecipazione a associazioni di volontariato e di soccorso</p>	10
<p>Überprüfung und Bewertung der Personalstruktur und der beigefügten Ausführungen betreffend die Abwicklung dieser Dienstleistung - wie er gedenkt die Schutzhütten zu führen - max ein DIN A4-Blatt 3.</p> <p>Verifica e valutazione dell' organigramma (massimo 5 punti) e della relazione proposta per l' esecuzione del servizio- su come intende gestire il rifugio – al massimo foglio DIN A/4</p>	5